



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 24 février 2006

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Statistiques financières trimestrielles des entreprises, quatrième trimestre de 2005 et année 2005	2
Les bénéfices d'exploitation des entreprises canadiennes ont augmenté pour une quatrième année consécutive pour atteindre un nouveau sommet en 2005, stimulés par la forte augmentation enregistrée dans l'industrie pétrolière et gazière qui est en pleine expansion.	
Compte des voyages internationaux, quatrième trimestre de 2005 et année 2005	6
Une augmentation des dépenses à l'étranger a entraîné le déficit du Canada au compte des voyages internationaux à un niveau inégalé en 12 ans en 2005, alors que les dépenses aux États-Unis et dans les pays d'outre-mer ont atteint des sommets.	
Ventes de gaz naturel, décembre 2005 et année 2005	9
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 18 février 2006	9
Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports, décembre 2005	9
Indices des prix des ordinateurs et des périphériques, décembre 2005	10
Nouveaux produits	11
Calendrier des communiqués : 27 février au 3 mars	12



Communiqués

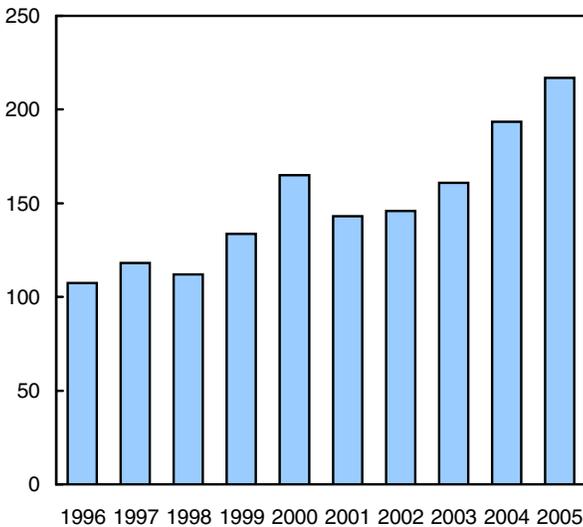
Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Quatrième trimestre de 2005 et année 2005 (données provisoires)

En 2005, les sociétés canadiennes ont réalisé des bénéfices d'exploitation record de 217,0 milliards de dollars. Cette forte croissance est attribuable à la hausse considérable de l'industrie pétrolière et gazière. Les bénéfices ont progressé de 12,1 % par rapport à leur sommet antérieur de 2004. Cela marque une augmentation continue des bénéfices sur quatre années consécutives. Le taux de croissance le plus récent était inférieur au taux annuel de 20,3 % observé en 2004.

Une autre année record pour les bénéfices

En milliards de dollars Bénéfices d'exploitation annuels



Des 22 groupes d'industries, 16 ont accru leurs bénéfices cette année, plus particulièrement l'industrie du pétrole et du gaz où les prix des combustibles ont monté en flèche pour atteindre des niveaux inégalés. La

Note aux lecteurs

Ces statistiques financières trimestrielles portent sur les activités de toutes les sociétés au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif.

Les bénéfices d'exploitation représentent les bénéfices réalisés dans le cours normal des activités des entreprises sans les frais d'intérêts sur les emprunts ni les réévaluations. Dans le cas des branches non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes et les gains et pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des branches financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et pertes en capital et les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation.

Les bénéfices après impôt sont les bénéfices nets réalisés par les sociétés.

croissance soutenue de l'emploi et de solides dépenses de consommation a favorisé le commerce de détail, alors que les bénéfices des intermédiaires de dépôt (principalement les banques à chartes) ont continué leurs performances.

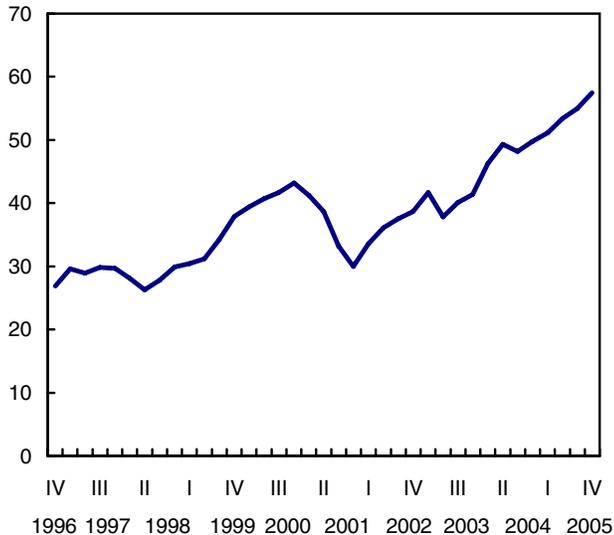
Toutefois, chez les fabricants, la vigueur du dollar canadien a eu un effet négatif sur les ventes à l'exportation et sur la montée des coûts de facteurs de production, leurs bénéfices s'étant contractés de 6,9 % durant l'année. Dans ce secteur, l'emploi a également régressé à la suite des efforts de réduction des coûts par les fabricants.

Du troisième au quatrième trimestre, les bénéfices d'exploitation ont augmenté de 4,4 % pour s'établir à 57,5 milliards de dollars. Les bénéfices d'exploitation se sont accrus sur cinq trimestres consécutifs en y allant de sommet en sommet. Dans le secteur financier, les bénéfices d'exploitation ont crû de 8,5 %, alors que ceux des banques ont atteint des sommets inégalés. Les branches non financières ont connu une croissance plus modeste de 3,2 % de leurs bénéfices; leurs hausses étant attribuable au commerce de détail, aux transports et à certaines industries manufacturières. Cependant, ces augmentations ont été tempérées par une réduction des profits des sociétés pétrolières et gazières, en raison du fléchissement du prix du pétrole brut au quatrième trimestre.

Les bénéfices trimestriels continuent d'augmenter

En milliards de dollars

Données désaisonnalisées



La montée en flèche des cours des produits de base renforce les bénéfices des sociétés pétrolières, gazières et minières en 2005

Nous avons assisté en 2005 à une montée spectaculaire des prix du pétrole brut et du gaz naturel. Dans la foulée des inquiétudes manifestées au sujet des approvisionnements, les cours du pétrole brut ont monté en flèche vers la fin de l'été, à plus de 70 \$US le baril. Quant aux prix du gaz naturel, ils ont été secoués par les ouragans qui ont dévasté les installations de production du sud des États-Unis. Les sociétés d'extraction pétrolière et gazière ont tiré parti de ces prix élevés. De 2004 à 2005, leurs bénéfices d'exploitation ont eu un essor de 46,5 %, atteignant 31,3 milliards de dollars. À elle seule, l'industrie du pétrole et du gaz a comptabilisé la moitié de tous les gains de rentabilité affichés par les branches non financières en 2005.

Les sociétés d'extraction de métaux ont aussi profité de la croissance des prix des produits de base en 2005. Ces sociétés ont tiré avantage de la florissante demande des métaux en Amérique du Nord et en Asie. De 2004 à 2005, les bénéfices d'exploitation de ces sociétés ont augmenté, passant de 4,2 à 7,0 milliards de dollars. Précédant la flambée des prix observée depuis deux ans, les bénéfices de ces sociétés ont oscillé annuellement et cela sur une période de trois années consécutives, d'environ 1,6 milliard de dollars.

Une année difficile pour les fabricants

Les sociétés manufacturières ont réalisé en 2005 des bénéfices d'exploitation de 42,0 milliards de dollars, soit 6,9 % de moins qu'en 2004. Par ailleurs, 10 des 13 secteurs de l'industrie de la fabrication ont subi un recul et seuls les producteurs de pétrole et de charbon ont affiché une hausse appréciable. La force du dollar canadien a fait diminuer les revenus des exportateurs de marchandises dont les prix sont tarifés en dollars américains. Le prix élevé des combustibles et l'instabilité de la demande ont aussi miné les bénéfices du secteur de la fabrication. La diffusion de décembre de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières révèle que la tendance à la hausse des expéditions s'est maintenue en 2005, mais que le rythme de croissance a été bien moins marqué qu'en 2004.

Les fabricants de produits du bois et du papier ont réalisé en 2005 des bénéfices d'exploitation de 4,1 milliards de dollars, en baisse par rapport aux 6,5 milliards de dollars enregistrés en 2004. Le fléchissement de la demande du papier journal, le coût élevé de l'énergie et la force du dollar canadien sont tous des facteurs qui ont contribué à la baisse de la demande dans l'industrie du papier. Ces dernières années, la consommation de papier journal a constamment diminué, résultat d'une utilisation grandissante des supports électroniques. Quant aux producteurs de bois, ils ont profité d'une forte demande intérieure provenant du secteur de la construction. La valeur des permis de construction émis a en effet atteint des niveaux inégalés en 2005. Les exportations de bois d'oeuvre ont repris dans les derniers mois de l'année, en partie grâce aux activités de reconstruction aux États-Unis à la suite des ouragans qui ont sévi dans le sud du pays. Cependant, le prix moyen reçu par les fabricants de produits du bois a marqué un net recul de 2004 à 2005.

En 2005, les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont réalisé des bénéfices de 1,8 milliard de dollars, soit 37,6 % de moins qu'en 2004. Les revenus d'exploitation se sont contractés de 6,5 %, entraînés à la baisse par une réduction des exportations de voitures de tourisme, et ce malgré un certain regain a été constaté au quatrième trimestre. En raison de l'augmentation du prix des combustibles, de l'intensité de la concurrence étrangère et des fluctuations de la demande de consommation, cette industrie s'est révélée extrêmement instable tout au long de l'année.

De 2004 à 2005, les bénéfices d'exploitation des fabricants de produits du pétrole et du charbon ont monté en flèche, passant de 9,2 à 11,7 milliards de dollars. Les prix record du pétrole brut et raffiné ont porté les bénéfices de plusieurs sociétés à des niveaux sans précédent. Les marges de raffinage se sont accrues, notamment à l'automne après les ouragans

qui ont frappé le littoral du golfe du Mexique aux États-Unis et en raison de la montée des cours des produits de base.

Les producteurs de métaux de première transformation ont vu leurs bénéfices décroître de 17,4 % pour passer à 2,0 milliards de dollars en 2005. Cette diminution résulte de la hausse du prix de l'énergie et de l'affaiblissement du prix de l'acier.

Hausse de la rentabilité en 2005 dans le commerce de gros et le commerce de détail

Les consommateurs ont augmenté leurs dépenses en 2005, ce qui a généré une hausse de 4,8 % des revenus d'exploitation pour l'ensemble des détaillants et un bond de 16,4 % de leurs bénéfices. La progression de l'emploi et la confiance des consommateurs dans l'économie ont amené les gens à délier les cordons de leur bourse.

Les magasins de vêtements et les grands magasins ont accru leurs bénéfices de 9,7 % grâce à des revenus d'exploitation qui ont augmenté de 4,4 %. Les bénéfices des concessionnaires de véhicules et de pièces automobiles ont crû de 12,1 %. Dans le numéro de décembre de *Ventes de véhicules automobiles neufs*, le nombre de véhicules neufs vendus en 2005 s'est amplifié pour la première fois en trois ans grâce à des programmes d'encouragement à l'achat et de remises de prix qui ont été fortement médiatisés.

Les grossistes ont observé une majoration de 6,9 % de leurs bénéfices d'exploitation annuels. Les grossistes en aliments, en boissons et en tabac ont affiché la hausse la plus importante (+27,0 %).

Autres branches non financières

Les bénéfices des sociétés de transport et d'entreposage ont grimpé pour passer de 7,7 milliards de dollars en 2004 à 11,2 milliards de dollars en 2005. Dans l'industrie de l'information et de la culture, les bénéfices ont crû de 21,5 % pour s'établir à 10,3 milliards de dollars. Toutefois, cette montée est principalement liée à des bénéfices exceptionnellement bas en 2004 à la suite des frais de restructuration dans le secteur des télécommunications.

Les banques ont propulsé à des niveaux records les bénéfices des branches financières

Les intermédiaires de dépôt ont affiché des bénéfices d'exploitation de 23,2 milliards de dollars en 2005, soit 10,4 % de plus qu'en 2004. Les banques

à chartes ont enregistré une hausse de leurs revenus nets d'intérêts et des gains supérieurs au compte des titres détenus pour négociation.

Les bénéfices d'exploitation des sociétés d'assurances ont augmenté de 8,4 % pour passer à 12,9 milliards de dollars en 2005 et ceux des intermédiaires de crédit autres que de dépôt ont crû de 10,1 % pour se situer à 7,7 milliards de dollars.

Les bénéfices trimestriels toujours à la hausse

Les sociétés ont réalisé des bénéfices de 57,5 milliards de dollars au quatrième trimestre de 2005, en progression de 4,4 % depuis le troisième trimestre. Les bénéfices se sont accrus au cours de 14 des 16 derniers trimestres pour presque doubler durant cette période. Les bénéfices d'exploitation des branches financières ont monté de 8,5 % pour passer à 14,1 milliards de dollars au quatrième trimestre. Les bénéfices déclarés par les branches non financières se sont chiffrés à 43,4 milliards de dollars (+3,2 %).

Au quatrième trimestre, les cours du pétrole brut ont glissé de leur sommet du troisième trimestre, entraînant à la baisse les bénéfices d'exploitation de l'industrie du pétrole et du gaz pour se situer à 8,3 milliards de dollars (-5,5 %). Ce recul des prix est attribuable à un accroissement des approvisionnements, car la production pétrolière et gazière est revenue à la normale dans le sud des États-Unis après les ouragans de la fin de l'été.

Le secteur de la fabrication a fait un pas en avant au quatrième trimestre, puisque ses bénéfices d'exploitation ont gagné 5,1 % pour atteindre 10,6 milliards de dollars. Malgré cette augmentation, les bénéfices sont demeurés bien inférieurs au sommet récent de 12,5 milliards de dollars du deuxième trimestre de 2004. Les fabricants de produits du bois et du papier ont vu leurs bénéfices augmenter de 23,9 %, ceux des produits informatiques et électroniques, de 34,2 % et ceux des produits du pétrole et du charbon, de 25,2 %. Tous ont joué un rôle dans la progression observée au quatrième trimestre. Cependant, les fabricants de véhicules et de pièces automobiles ont cédé du terrain, et leurs bénéfices ont diminué de plus de deux tiers.

Les détaillants ont observé une hausse de 5,7 % de leurs bénéfices d'exploitation au quatrième trimestre. La plus importante hausse a été enregistrée chez les détaillants de vêtements et des exploitants de grands magasins, qui ont affiché une augmentation de 17,6 %. Les bénéfices d'exploitation des grossistes ont monté de 3,2 % au cours de ce même trimestre.

Dans les branches financières, les intermédiaires de dépôt ont vu leurs bénéfices d'exploitation grimper de 20,8 % pour se situer à 6,4 milliards de dollars. Une augmentation des revenus sous forme de dividendes, de gains dégagés sur les opérations de courtage et les opérations de change et une diminution des provisions pour frais de litiges ont contribué aux améliorations du quatrième trimestre.

Ratios de rentabilité

La marge bénéficiaire a augmenté pour une quatrième année consécutive, passant de 7,7 % en 2004 à 8,2 % en 2005. Le rendement de l'avoir moyen des actionnaires s'est également amélioré, passant de 10,6 % en 2004 à 11,0 % en 2005. Ce dernier a presque doublé depuis 2002, année où le rendement était tombé à 5,7 %.

Du troisième au quatrième trimestre, la marge bénéficiaire s'est accrue, passant de 8,3 % à 8,5 %. De même, le rendement de l'avoir des actionnaires a été légèrement à la hausse, passant de 11,4 % au troisième trimestre à 11,6 % au quatrième trimestre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 187-0001 et 187-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2501.

Le numéro du quatrième trimestre de 2005 de la publication *Statistiques financières trimestrielles des entreprises* (61-008-XIF, 28 \$ / 93 \$) paraîtra sous peu.

Les données du premier trimestre de 2006 sur les statistiques financières des entreprises seront diffusées le 25 mai.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec Louise Noel au Service à la clientèle (1 888 811-6235). Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Danielle Lafontaine-Sorgo au (613) 951-2634 (danielle.lafontaine-sorgo@statcan.ca) ou avec Bill Potter au (613) 951-2662 (Bill.Potter@statcan.ca), Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Statistiques financières trimestrielles des entreprises

	Quatrième trimestre de 2004 ^r	Troisième trimestre de 2005 ^r	Quatrième trimestre de 2005 ^p	Troisième au quatrième trimestre de 2005	2004 ^r	2005 ^p	2004 à 2005
données désaisonnalisées							
	en milliards de dollars		var. en %		en milliards de dollars		var. en %
Toutes les branches d'activité							
Revenus d'exploitation	640,2	666,6	674,3	1,1	2 514,2	2 632,9	4,7
Bénéfices d'exploitation	49,8	55,0	57,5	4,4	193,6	217,0	12,1
Bénéfices après impôts	31,8	34,7	35,6	2,6	119,9	132,2	10,2
Branches d'activité non financières							
Revenus d'exploitation	582,0	605,5	612,5	1,1	2 284,0	2 389,8	4,6
Bénéfices d'exploitation	37,7	42,0	43,4	3,2	144,3	164,0	13,6
Bénéfices après impôts	24,5	27,2	27,6	1,3	90,3	101,6	12,5
Branches d'activité financières							
Revenus d'exploitation	58,2	61,1	61,8	1,1	230,2	243,1	5,6
Bénéfices d'exploitation	12,1	13,0	14,1	8,5	49,3	53,0	7,6
Bénéfices après impôts	7,3	7,5	8,0	7,5	29,6	30,6	3,3

^r Données révisées.

^p Données provisoires.



Compte des voyages internationaux

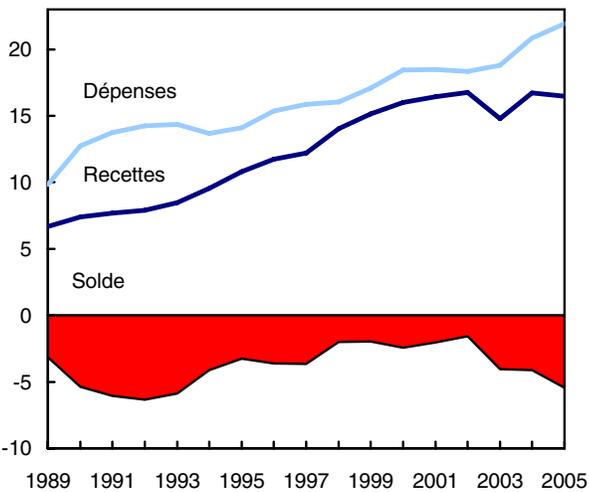
Quatrième trimestre de 2005 et année 2005 (données provisoires)

Une augmentation des dépenses à l'étranger a entraîné le déficit du Canada au compte des voyages internationaux à un niveau inégalé en 12 ans en 2005, alors que les dépenses aux États-Unis et dans les pays d'outre-mer ont atteint des sommets.

Le déficit, soit la différence entre les dépenses effectuées par les résidents canadiens à l'étranger et celles faites par les étrangers au Canada, a atteint un montant estimatif de 5,5 milliards de dollars en 2005, en hausse de 1,3 milliard de dollars par rapport à l'année précédente. Le déficit annuel a été le quatrième plus élevé jamais enregistré, les déficits de 1991, 1992 et 1993 ayant été plus importants.

Le déficit au compte des voyages du Canada atteint son niveau le plus élevé en 12 ans

En milliards de dollars



La hausse du déficit a principalement été le résultat de dépenses record à l'étranger, qui ont atteint 21,9 milliards de dollars en 2005, en hausse de 5,3 % par rapport à l'année précédente.

Malgré une baisse de 1,3 %, les dépenses des voyageurs étrangers au Canada ont atteint 16,5 milliards de dollars, soit le troisième sommet jamais enregistré. Avant 2005, les dépenses des voyageurs étrangers au Canada avaient augmenté chaque année depuis 1987,

Note aux lecteurs

L'analyse du compte des voyages internationaux été effectuée à l'aide de données trimestrielles provisoires et, à moins d'indication contraire, les données sont désaisonnalisées. Les montants sont exprimés en dollars canadiens et ne sont pas corrigés pour tenir compte de l'inflation.

Les **recettes** représentent les dépenses des visiteurs voyageant au Canada, y compris les dépenses en éducation et les dépenses médicales. Les **dépenses** représentent les dépenses des résidents canadiens voyageant à l'étranger, y compris les dépenses en éducation et les dépenses médicales.

Les **pays d'outre-mer** sont les pays autres que les États-Unis.

à l'exception de la baisse causée par la crise du SRAS en 2003.

Le déficit au compte des voyages avec les États-Unis est le plus élevé depuis 1997

Le déficit du Canada au compte des voyages avec les États-Unis a atteint 3,2 milliards de dollars en 2005, soit un sommet en de huit ans. La hausse de 1,4 milliard de dollars du déficit était la troisième plus importante jamais enregistrée, après celles de 1990 et de 1991. Pendant ces années, les hausses du déficit étaient causées par des dépenses plus élevées au sud de la frontière. En 2005, des dépenses plus faibles des résidents américains au Canada et une augmentation des dépenses des résidents canadiens aux États-Unis ont contribué à la croissance du déficit.

Les dépenses aux États-Unis ont franchi le seuil des 12 milliards de dollars pour la première fois, ayant atteint 12,3 milliards de dollars. L'augmentation des dépenses par rapport à 2004, évaluée à 615 millions de dollars, a été le résultat d'une hausse de 7,3 % du nombre de voyages avec nuitées aux États-Unis. Les Canadiens ont effectué près de 14,9 millions des voyages avec nuitées aux États-Unis en 2005, soit le plus haut niveau en huit ans.

Au même moment, les dépenses des Américains au Canada ont diminué pour passer à 9,1 milliards de dollars, soit 7,9 % de moins qu'en 2004. Une diminution de 4,6 % du nombre de voyages avec nuitées au Canada a contribué à cette baisse, alors que seulement 14,4 millions d'Américains ont effectué des voyages avec nuitées au Canada.

Le dollar canadien a maintenu une valeur moyenne de 83 cents US en 2005, ce qui constitue une hausse de 7,4 % par rapport à l'année précédente et le plus haut niveau depuis 1992.

Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer diminue pour la première fois depuis 2000

Le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer s'est amélioré pour la première fois en cinq ans en 2005, atteignant 2,3 milliards de dollars. Même si les deux ont atteint des niveaux record, la hausse des dépenses des résidents de pays d'outre-mer au Canada était plus importante que l'accroissement des dépenses des résidents canadiens voyageant vers les pays d'outre-mer. Cela a entraîné une diminution de 71 millions de dollars du déficit.

Les Canadiens ont dépensé un montant estimatif de 9,7 milliards de dollars dans les pays d'outre-mer en 2005, soit 5,3 % de plus que l'année précédente. La hausse des dépenses a été précipitée par un nombre record de 6,2 millions de voyages avec nuitées vers les pays d'outre-mer, en hausse de 8,7 % par rapport à 2004. Les dépenses des Canadiens dans les pays d'outre-mer ont crû chaque année depuis 1991.

Les dépenses des voyageurs en provenance des pays d'outre-mer au Canada ont grimpé pour se situer à 7,4 milliards de dollars en 2005, en hausse de 8,1 % par rapport à l'année précédente. Cette augmentation était semblable à la hausse de 7,9 % du nombre de voyages avec nuitées en provenance des pays d'outre-mer, qui a atteint 4,4 millions, soit le troisième niveau le plus élevé jamais enregistré.

En 2005, le dollar canadien a augmenté en valeur lorsque comparé à la majorité des autres devises étrangères, incluant l'euro, la livre britannique et le yen japonais.

Quatrième trimestre : le déficit le plus bas en un an

Sur une base trimestrielle, le déficit international au compte des voyages a atteint 1,3 milliard de dollars lors des trois derniers mois de 2005, soit le plus bas niveau en un an.

Dans l'ensemble, les dépenses des résidents canadiens à l'étranger ont glissé pour passer à 5,4 milliards de dollars, soit 0,8 % de moins qu'au troisième trimestre. De plus, les dépenses des étrangers au Canada ont grimpé pour se situer à 4,1 milliards de dollars, soit le plus haut niveau enregistré depuis le premier trimestre de 2005. Les dépenses des étrangers au Canada ont augmenté au cours de 8 des 10 derniers trimestres.

Le déficit au compte des voyages internationaux s'est rétréci à la suite d'une baisse de 114 millions de dollars du déficit avec les États-Unis, qui a

atteint 737 millions de dollars au quatrième trimestre. Une combinaison de dépenses plus faibles aux États-Unis et d'une augmentation des dépenses des Américains au Canada a contribué à la diminution du déficit.

Les dépenses des Canadiens aux États-Unis ont diminué pour passer à 3,0 milliards de dollars au quatrième trimestre, soit 1,2 % de moins que le trimestre précédent. Une baisse de 1,1 % du nombre de voyages avec nuitées, qui se chiffrait à 3,7 millions, a contribué à ce déclin.

Au cours de la même période, les visiteurs américains ont dépensé près de 2,3 milliards de dollars au Canada, en hausse de 3,5 %, alors que le nombre de voyages avec nuitées en provenance des États-Unis a progressé de 2,5 % pour atteindre 3,5 millions.

Toutefois, le déficit au compte des voyages avec les pays d'outre-mer s'est légèrement élargi pour atteindre 531 millions de dollars, alors que la réduction des dépenses des voyageurs des pays d'outre-mer au Canada était plus grande que la baisse des dépenses des Canadiens dans les pays d'outre-mer.

Les dépenses des Canadiens dans les pays d'outre-mer ont diminué de 0,3 % pour atteindre 2,4 milliards de dollars, alors que le nombre de voyages avec nuitées est demeuré stable à 1,5 million. Les dépenses des visiteurs de pays d'outre-mer ont glissé pour passer à 1,9 milliard de dollars, soit 0,7 % de moins qu'au troisième trimestre. Le nombre de voyages avec nuitées en provenance des pays d'outre-mer est également demeuré stable à 1,1 million.

Au quatrième trimestre de 2005, la valeur du dollar canadien a augmenté par rapport à la majorité des devises étrangères, incluant le dollar américain, l'euro, la livre britannique et le yen japonais.

Les données sur le compte des voyages internationaux du premier trimestre de 2006 seront diffusées le 29 mai.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3152 et 5005.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Éric Desjardins au (613) 951-1781 (eric.desjardins@statcan.ca) ou avec le Service à la clientèle au (613) 951-7608, ou composez sans frais le 1 800 307-3382 (cult.tourstat@statcan.ca), Culture, tourisme et Centre de la statistique de l'éducation. Télécopieur : (613) 951-2909.

□

Recettes et dépenses au compte des voyages internationaux

	Premier trimestre de 2005 ^r	Deuxième trimestre de 2005 ^r	Troisième trimestre de 2005 ^r	Quatrième trimestre de 2005 ^p	2004 ^r	2005 ^p	Troisième au quatrième trimestre de 2005	2004 à 2005
données désaisonnalisées ¹								
	en millions de \$					var. en %		
États-Unis								
Recettes	2 385	2 259	2 185	2 262	9 869	9 091	3,5	-7,9
Dépenses	3 125	3 095	3 035	2 999	11 639	12 254	-1,2	5,3
Solde	-740	-836	-850	-737	-1 770	-3 163		
Tous les autres pays								
Recettes	1 814	1 812	1 891	1 878	6 840	7 396	-0,7	8,1
Dépenses	2 420	2 440	2 417	2 409	9 201	9 685	-0,3	5,3
Solde	-606	-628	-525	-531	-2 360	-2 290		
Total								
Recettes	4 199	4 071	4 076	4 140	16 709	16 487	1,6	-1,3
Dépenses	5 545	5 535	5 452	5 408	20 839	21 939	-0,8	5,3
Solde	-1 345	-1 464	-1 376	-1 268	-4 130	-5 452		

^r Données révisées.

^p Données provisoires.

1. Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.



Ventes de gaz naturel

Décembre 2005 et année 2005 (données provisoires)

Le volume des ventes de gaz naturel a diminué pour une deuxième année consécutive en 2005, les ventes ayant enregistré des baisses dans les trois principaux secteurs pour la première fois depuis 2001.

Les données provisoires pour la dernière année révèlent une diminution globale de 2,6 % par rapport à 2004, soit un taux de déclin deux fois supérieur à la baisse de 1,2 % de l'année précédente. Les compagnies ont vendu un peu plus de 70,2 milliards de mètres cubes de gaz naturel en 2005, comparativement à environ 72,1 milliards de mètres cubes en 2004.

Des températures plus élevées, dans leur ensemble, dans la plupart des régions du pays ont été partiellement à l'origine du recul de 0,4 % dans le secteur résidentiel et de la baisse de 1,2 % dans le secteur commercial. De plus, l'utilisation du gaz naturel par le secteur industriel (y compris les ventes directes) a diminué de 3,9 % en 2005.

Ventes de gaz naturel

	Décembre 2005 ^P	Décembre 2004	Décembre 2004 à décembre 2005 var. en %
en milliers de mètres cubes			
Ventes totales	7 893 947	8 247 780	-4,3
Résidentielles	2 507 727	2 423 663	3,5
Commerciales	1 764 600	1 730 477	2,0
Industrielles	1 731 762	1 921 018	-11,5
Directes	1 889 859	2 172 622	
données cumulatives			
	2005 ^P	2004	2004 à 2005 var. en %
en milliers de mètres cubes			
Ventes totales	70 204 662	72 070 490	-2,6
Résidentielles	17 109 104	17 185 612	-0,4
Commerciales	12 607 677	12 764 470	-1,2
Industrielles	19 008 532	19 580 425	-3,9
Directes	21 479 350	22 539 983	

^P Données provisoires.

Sur une base mensuelle, les ventes de gaz naturel ont totalisé 7 894 millions de mètres cubes en décembre, en baisse de 4,3 % comparativement à décembre 2004.

Toutefois, le volume des ventes dans le secteur résidentiel a crû de 3,5 % en décembre, alors que le secteur commercial a affiché une augmentation de 2,0 %. Ces augmentations reflétaient en partie des températures plus basses en Ontario et en Colombie-Britannique.

Ces hausses ont été complètement neutralisées par la chute de 11,5 % des ventes dans le secteur industriel (y compris les ventes directes).

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 18 février 2006 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 18 février a atteint 295 837 tonnes métriques, en baisse de 1,9 % par rapport à la production de 301 634 tonnes de la semaine précédente et en baisse de 10,3 % comparativement à la production de 329 785 tonnes de la semaine correspondante en 2005.

Le total cumulatif au 18 février était de 2 039 714 tonnes, en baisse de 7,9 % comparativement aux 2 213 883 tonnes produites au cours de la même période en 2005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Statistiques relatives aux mouvements d'aéronefs : principaux aéroports

Décembre 2005

Le rapport mensuel de décembre 2005, vol. 1 (TP141, gratuit) est maintenant accessible dans le site Web de Transports Canada (<http://www.tc.gc.ca/pol/FR/rapport/TP141F/tp141.htm>).

Nota : Le rapport mensuel TP141 est publié en deux volumes. Le volume 1 présente les statistiques pour les principaux aéroports canadiens, soit ceux dotés de tours de contrôle pour la circulation aérienne ou de stations d'information de vol de NAV CANADA. Le volume 2 présente les statistiques pour les petits aéroports, soit ceux sans tour de contrôle de la circulation aérienne. Au moment de la diffusion, les

deux volumes sont accessibles gratuitement dans le site Web de Transports Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2715.

Pour plus de renseignements concernant ce site Web, communiquez avec Michel Villeneuve au (613) 990-3825 (*villenm@tc.gc.ca*), Transports Canada.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Kathie Davidson au (613) 951-0141 (*aviationstatistics@statcan.ca*), Division des transports. Télécopieur: (613) 951-0010. ■

Indices des prix des ordinateurs et des périphériques

Décembre 2005

Il est maintenant possible de connaître les indices des prix des ordinateurs et des périphériques (IPOP, 2001=100) pour décembre.

L'indice des prix des ordinateurs commerciaux a diminué de 1,0 % par rapport à novembre pour se

situer à 38,0. L'indice des prix des ordinateurs des consommateurs a chuté de 2,8 % pour atteindre 21,0.

Dans le cas des périphériques d'ordinateurs, les prix des moniteurs ont baissé de 1,4 % pour se situer à 65,6 et les prix des imprimantes sont demeurés inchangés par rapport à novembre (54,5).

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 331-0001 et 331-0002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5032.

Pour plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec le Service à la clientèle au (613) 951-9606 ou composez sans frais le 1 866 230-2248 (*infounit@statcan.ca*). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Fred Barzyk au (613) 951-2493 (*fred.barzyk@statcan.ca*), Division des prix. ■

Nouveaux produits

Production de fruits et légumes, février 2006, vol. 74, n° 02
Numéro au catalogue : 22-003-XIB (25 \$/50 \$).

La revue des céréales et des graines oléagineuses, décembre 2005, vol. 28, n° 12
Numéro au catalogue : 22-007-XIB (12 \$/120 \$).

Statistiques financières et fiscales des entreprises, 2004
Numéro au catalogue : 61-219-XIF (49 \$).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM et -XBB ou XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

catalogue 1 - 1001F (English) 11 (2005) (500) (0004601)



Le jeudi 9 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** Malgré le pic de la demande aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements par semaine sans compter les trajets en transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années. 2
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** Au foyer de la croissance de la demande et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises combinée en 1996 a été suivie encore une fois d'un ralentissement. 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice des offres d'emploi, mai 1997 10
- Emplois sur les anticipations à court terme 10
- Adapté au format imprimé, section sur l'immobilier le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistiska Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2004. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

Calendrier des communiqués : 27 février au 3 mars

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
27	Recettes monétaires agricoles	Quatrième trimestre de 2005
27	Balance des paiements internationaux	Quatrième trimestre de 2005
27	Emploi, rémunération et heures de travail	Décembre 2005
28	Produit intérieur brut par industrie	Décembre 2005
28	Comptes économiques et financiers nationaux	Quatrième trimestre de 2005
1	Indices des prix des produits industriels et des matières brutes	Janvier 2006
1	Étude: Les immigrants qui quittent le Canada	1980 à 2000
